

Национальное высокотехнологичное предприятие
National High-Tech Enterprise

Ведущий бренд провинции Гуандун
Guangdong Top Brand

Научно-исследовательский центр садового и аквариумного оборудования провинции Гуандун
Research Center of Gardening & Aquarium Equipment Engineering of Guangdong

Составитель нескольких национальных и отраслевых стандартов
The Constitutor of Multiple National Standard And Industry Standard

ISO9001 ISO14001 OHSAS18001

BOYU

MANUFACTURER: Guangdong Boyu Group
ПРОИЗВОДИТЕЛЬ: Guangdong Boyu Group
ADD: Boyu Industrial Park, Raoping, Chaozhou, Guangdong, China
АДРЕС: Промышленный парк Боуи, Раопин, Чаочжоу, Гуандун, Китай
TEL: 86-768-8899328 8891168
FAX: 86-768-8887799 ZIP: 515700
Email: boyu@aquarium.com
<http://www.boyuaquarium.com>

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию прибора без дополнительного уведомления об этих изменениях. Товар сертифицирован.

Полную информацию о сертификате вы можете получить у продавца.

Импортер/организация, уполномоченная на принятие претензий на территории России: ООО «ГЛОБАЛ ТОРГ», 115054 г. Москва ул. Большая Пионерская д. 40 стр. 1, оф. 6. тел. +7 (495) 902-57-87.

Гарантийный срок – 1 год.

Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону.

Гарантийный талон и инструкция по эксплуатации является неотъемлемыми частями данного изделия.

BOYU®

INSTRUCTION MANUAL OF DS SERIES UTILITY PUMP ИНСТРУКЦИЯ К ВСПОМОГАТЕЛЬНОМУ НАСОСУ СЕРИИ DS



Перед использованием внимательно прочитайте эту инструкцию
Please read the instruction manual detailedly before use

Благодарим вас за покупку насоса BOYU серии DS. В целях безопасной и правильной эксплуатации этого продукта, пожалуйста, перед использованием внимательно прочитайте эту инструкцию и сохраните ее для дальнейшего обращения.

Внимание:

1. Убедитесь, что напряжение/частота электричества соответствуют спецификациям, указанным на паспортной табличке.
2. При использовании удлинителя необходима каплеуловительная кабельная петля. Она используется для предотвращения движения воды по шнуру и контакта с розеткой. Электрическая розетка должна быть размещена выше уровня воды.
3. В целях безопасности необходимо установить устройство защитного отключения (УЗО), номинальный рабочий ток которого не превышает 30 мА. В розетке питания должно быть установлено заземляющее устройство. Регулярно проверяйте устройство защитного отключения, чтобы убедиться, что прибор работает надежно.
4. Продукт должен быть установлен в месте недоступном для детей. Следите, чтобы дети не играли с продуктом.
5. Продукт должен использоваться только будучи погруженным в воду. Категорически запрещена эксплуатация без воды. Продолжительная работа без воды в насосе строго запрещена. Если в насосе нет воды, отключите питание.
6. Продукт не может работать в воде, в которой есть твердые частицы. В противном случае это повлечет механический износ и негативно повлияет на срок службы.
7. Никогда не используйте продукт для перекачивания легковоспламеняющихся жидкостей и воды с температурой выше 35°C.
8. Регулярно очищайте сетку нижнего фильтра.
9. Не отсоединяйте вилку питания мокрыми руками. Не тяните за шнур и не поднимайте насос за шнур.

10. При возникновении неисправности или утечки тока немедленно отключите питание и не используйте продукт до устранения неполадок.
11. Ремонт должен выполняться только профессиональными.
12. Силовые кабели насоса не подлежат замене. При наличии каких-либо повреждений устройство нельзя использовать, и оно должно быть утилизировано.
13. В целях безопасности отключите питание при перемещении, очистке и техническом обслуживании насоса.
14. Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы относительно использования прибора лицами, ответственными за их безопасность.

Свойства:

- Корпус из промышленного пластика. Элегантный внешний вид.
- Мотор с постоянными магнитами, адаптивное управление направленным частотно-регулируемым приводом. Высокая эффективность и длительный срок службы.
- Хорошее качество и износостойкость вала и втулки вала, устойчивость к коррозии и длительный срок службы.
- Полностью герметизированный эпоксидной смолой мотор обеспечивает высокую водонепроницаемость, отсутствие открытых медных элементов, надежность и безопасность.
- Всасывание воды с нижней части насоса при низком уровне воды. Насос полностью откачивает грязь.

Внешний диаметр моделей DS

Модель	DS-1000	DS-1500	DS-2500	DS-3000	DS-3500	DS-4000	DS-5000
Внешний диаметр	12mm	16mm	20/25mm	20/25mm	20/25mm	20/25/27.5mm	20/25/27.5mm

Область применения:

Подходит для перекачивания и фильтрации пресной и соленой воды в аквариумах, садовых прудах, прудах для аквакультуры и ресторанных аквариумах. Возможность непрерывной работы в течение 24 часов.

Технические характеристики (пожалуйста, обратитесь к паспортной табличке)

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:

1. Пожалуйста, внимательно прочитайте эту инструкцию перед использованием и применяйте устройство в соответствии с данными указаниями. Убедитесь, что напряжение и частота источника питания соответствуют требованиям паспортной таблички.
2. В целях безопасности розетка для подачи питания к насосу должна быть установлена выше уровня воды. Необходимо установить устройством защиты от протечек.
3. Только для погружного использования; не эксплуатировать без воды. Не включайте насос при низком уровне воды.
4. Пожалуйста, проверьте внешний вид прибора перед использованием, чтобы убедиться в отсутствии неисправностей.
5. Обратитесь к приведенной выше таблице диаметров, чтобы выбрать подходящую трубку для воды в соответствии с вашими требованиями. Трубки для воды приобретаются отдельно.
6. Для погружного использования установите корпус фильтра на входе воды, установите насос в воде или на стенке аквариума, затем подключите трубку к выходному отверстию.
7. Если насос используется для водоподготовки или циркуляции. Чтобы достичь эффективной производительности, рекомендуется установить насос для замены выходной трубки и входной трубки на каждой стороне или диагональном положении.

8. Убедитесь в правильности установки насоса и в том, что насос полностью погружен в воду. При первом подключении питания необходимо подождать 30 минут, чтобы проверить стабильность работы насоса и отсутствие дефектов (утечки).

9. При перемещении или очистке изделия убедитесь, что питание отключено и устройство не работает.

10. Пожалуйста, регулярно чистите нижнюю сетку фильтра, если на ней собирается много грязи.

11. Пожалуйста, вынимайте насос из воды, если он не используется. Отключите питание, протрите насос и держите его в прохладном месте для дальнейшего использования.

Руководство по обслуживанию:

1. Если после подключения из насоса не выходит вода, пожалуйста, проверьте, не ослаблена ли вилка и правильно ли она подключена к сети, не поврежден ли кабель и наполнен ли корпус насоса водой.
2. Если насос работает, но вода не поступает, сначала проверьте, наполнен ли корпус насоса водой, не заблокированы ли трубки и не повреждено ли рабочее колесо.
3. Если давление и поток воды на выпускном отверстии ниже нормы, проверьте, нет ли протечки воды, блокировки или каких-либо повреждений рабочего колеса.
4. Пожалуйста, регулярно чистите нижнюю сетку фильтра, если на ней накопилось много грязи.
5. Насос можно перезапустить после устранения всех неисправностей и наблюдать его работу в течение 30 минут.
6. При перемещении или очистке изделия убедитесь, что питание отключено и устройство не работает.
7. Силовые кабели насоса не подлежат замене. При наличии каких-либо повреждений устройство нельзя использовать, и оно должно быть утилизировано. Ремонт должен выполняться только профессиональными техниками на станции технического обслуживания.

